

1. Using the MP3 player

- Long press:** Increase volume or off
- Short press:** Start or pause
- Long press:** Increase volume
- Short press:** Next track
- Short press:** Reduce volume
- Reset:** Reset the product

Auto power off: after 2h without MP3 player switches off automatically

Charging: Charged

1. Utilización del reproductor de MP3

- Mantener pulsado:** Incrementar el volumen o pausar
- Pulsar brevemente:** Reproducir o pausar
- Mantener pulsado:** Subir el volumen
- Pulsar brevemente:** Pasar a la pista siguiente
- Mantener pulsado:** Bajar el volumen
- Reset:** Reiniciar el producto

Apagado automático: Después de 3 horas de uso sin utilizar el reproductor de MP3 se apaga automáticamente.

En carga: Cargado

1. Verwendung des MP3 Players

- Langer Druck:** Erhöhen des Lautstärken oder auf Pause stellen
- Kurzer Druck:** Starten oder auf Pause stellen
- Langer Druck:** Lautstärke erhöhen
- Kurzer Druck:** Zur nächsten Spur wechseln
- Langer Druck:** Lautstärke senken
- Kurzer Druck:** Zurückspulen
- Reset:** Reset des Geräts

Auto power off: Nach 3 Stunden wird der MP3 Player automatisch aus dem Standby-Modus in den Standby-Modus überführt.

In carica: aufgeladen

1. Utilization du lecteur MP3

- Pressione lunga:** accendere il volume o mettere in pausa
- Pressione breve:** avviare il volume o mettere in pausa
- Pressione lunga:** aumentare il volume o mettere in pausa
- Pressione breve:** passare alla traccia seguente
- Pressione lunga:** diminuire il volume o mettere in pausa
- Pressione breve:** tornare al brano precedente
- Auto power off:** dopo 3 ore di inutilizzo il lettore MP3 si spegne automaticamente
- In carica:** Carico

1. Utilisation du lecteur de MP3

- Appui long:** Augmenter le volume ou éteindre
- Appui court:** Démarrer le volume ou mettre en pause
- Appui long:** Augmenter le volume
- Appui court:** Passer à la piste suivante
- Appui long:** Diminuer le volume
- Appui court:** Revenir à la piste précédente
- Reset:** Reset du produit

Auto power off: au bout de 3h sans utilisation le lecteur se met automatiquement en veille.

En charge: Chargé

1. Gebruik van de MP3-speler

- Leng drücken:** toelichting van het volume of afzetten
- Kort drukken:** muziek afspeelen of pauze
- Leng drücken:** volume verhogen of afzetten
- Kort drukken:** naar volgende track overschakelen of terug naar de vorige track
- Reset:** Reset product

Auto Power off: na 3 uur van inactiviteit schakelt de MP3-speler zichzelf automatisch uit.

Opladen: Opgeladen

1. Utilização do leitor de MP3

- Pressão longa:** ligar o volume ou diminuir a pausa
- Pressão curta:** iniciar ou colocar em pausa
- Pressão longa:** Aumentar o volume ou pausar
- Pressão curta:** Diminuir o volume ou pausar
- Reset:** Reincidência do produto

Auto power off: ao fim de 3h sem utilização do MP3 o leitor irá automaticamente.

Em carga: Carregado

1. Utilização do leitor de MP3

- Apertura prolongada:** Aumentar o volume ou pausar
- Apertura curta:** Iniciar ou colocar em pausa
- Apertura prolongada:** Aumentar o volume ou pausar
- Apertura curta:** Diminuir o volume ou pausar
- Reset:** Reiniciar o produto

Auto power off: após 3h sem utilização do MP3 o leitor irá automaticamente.

In carga: Carregado

1. Az MP3 lejátszó használatja

- Hosszú lenyomás:** a hangszóró hangerejét növelni vagy kikapcsolni
- Rövid lenyomás:** a lejátszó elindítását vagy a lejátszás megállítását
- Hosszú lenyomás:** a hangszóró hangerejét növelni
- Rövid lenyomás:** a következő trackra váltást vagy a korábbi trackra való visszatérést
- Reset:** A lejátszó újraindítása

Auto power off: ha 3 óráig nem használja a lejátszót, automatikusan kikapcsol.

Töltés: feltöltve

1. Utilizarea MP3 playerului

- Apăsare prelungită:** Pentru a crește volumul sau pentru a opri
- Apăsare scurtă:** Pentru a începe sau pentru a opri
- Apăsare prelungită:** Creșterea volumului sau pentru a opri
- Apăsare scurtă:** Trecere la piesa următoare sau la piesa precedentă
- Reset:** Revenirea la piesa precedentă

Auto power off: după 3h de inactivitate MP3 playerul se va opri automat.

In carica de incărcare: Incărcat

1. Použitie MP3 prehrávača

- Ťlačenie dlhšie:** Zvýšiť hlasitosť alebo vypnúť
- Ťlačenie kratšie:** Zvýšiť hlasitosť alebo začať / ukončiť
- Ťlačenie dlhšie:** Zvýšiť hlasitosť alebo začať / ukončiť
- Ťlačenie kratšie:** Prejsť na nasledujúci stopu alebo na predchádzajúcu
- Reset:** Reštartovanie zariadenia

Auto power off: po 3h bez používania sa MP3 prehrávač automaticky vypne.

Nabija sa / nabíja sa: Nabíja sa

1. Використання MP3-плеєра

- Довгий натиск:** збільшити гучність або вимкнути
- Короткий натиск:** почати / зупинити
- Довгий натиск:** збільшити гучність або почати / зупинити
- Короткий натиск:** перейти на наступний трек або на попередній
- Reset:** перезавантаження пристрою

Автоматичне вимкнення: після 3 годин без використання MP3-плеєра автоматично вимкнеться.

Зарядження: заряджено

1. Использование MP3-плеера

- Длительное нажатие:** увеличить громкость или выключить
- Короткое нажатие:** начать воспроизведение или паузу
- Длительное нажатие:** увеличить громкость или начать / остановить
- Короткое нажатие:** перейти к следующему треку или к предыдущему
- Reset:** перезагрузка устройства

Автоматическое выключение: после 3 часов без использования MP3-плеера устройство автоматически выключится.

Зарядка / заряжено: Зарядка / заряжено

1. MP3 player kullanımını

- Uzun basma:** ses seviyesini artırmak veya kapatmak
- Kısa basma:** başlatmak veya durdurmak
- Uzun basma:** ses seviyesini artırmak veya başlatmak / durdurmak
- Kısa basma:** bir sonraki şarkıya geçmek veya önceki şarkıya dönmek
- Reset:** cihazı sıfırlamak

Auto power off: MP3 kullanıcısı 3 saat boyunca cihazı kullanmazsa otomatik olarak kapanır.

Şarj / şarj oldu: Şarj oldu

1. MP3播放器的使用

- 长按:** 调高音量或休眠
- 短按:** 播放或暂停
- 长按:** 调高音量或播放/暂停
- 短按:** 播放/暂停或下一首/上一首
- Reset:** 重置播放器

Auto power off: MP3 播放器在 3 小时内未使用会自动关机。

充电 / 已充电: 充电 / 已充电

1. MP3播放器的使用

- 长按:** 调高音量或休眠
- 短按:** 播放或暂停
- 长按:** 调高音量或播放/暂停
- 短按:** 播放/暂停或下一首/上一首
- Reset:** 重置播放器

Auto power off: 播放器在 3 小时内未使用会自动关机。

充电 / 已充电: 充电 / 已充电

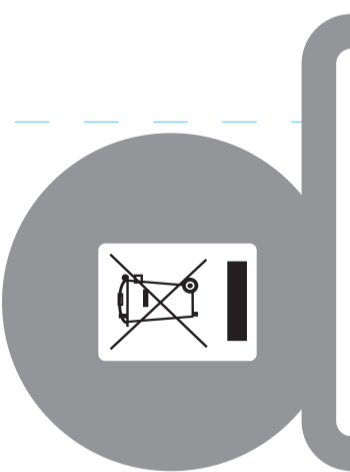
1. MP3 플레이어 사용법

- 긴 누름:** 볼륨 높이거나 끄기
- 짧은 누름:** 재생 또는 일시 중지
- 긴 누름:** 볼륨 높이거나 재생/일시 중지
- 짧은 누름:** 다음 트랙으로 넘어가기 또는 이전 트랙으로 넘어가기
- Reset:** 리셋

Auto power off: MP3 플레이어 사용 후 3시간 동안 사용하지 않으면 자동으로 꺼집니다.

충전 / 충전 완료: 충전 완료

550 * 240 mm



EN Take the batteries and unusable electronic products to an authorised collection area for recycling.

FR Déposez les piles ou batteries ainsi que le produit électronique en fin de vie dans un espace de collecte autorisé afin de les recycler.

ES Coloque las pilas o batería, así como el producto electrónico al final de su vida útil, en un espacio de recogida autorizado para su reciclado.

DE Entsorgen Sie Akkus oder Batterien sowie elektronische Produkte am Lebensende zum Recycling bei einer genehmigten Sammelstelle zum Recycling.

IT Portate le pile o la batteria e anche il prodotto elettronico a fine ciclo di vita in uno spazio di raccolta autorizzato per riciclarli.

PL Weź do baterii i/ lub akumulatorów i/lub nieczynnych produktów elektronicznych do punktu odbioru w celu recyklingu lub do punktu odbioru w celu recyklingu.

PT Deposite as pilhas ou baterias, bem como o seu produto electrónico em fim de vida útil, num local de recolha autorizado para os reciclar.

SK Zbierzte batérie i/ alebo akumulátory i/ alebo nefunkčné elektronické výrobky do zbernej miestnosti na recyklovanie.

HU A használt elemeket és a további már nem használható elektronikus termékeket újrahasznosítás céljából addig tegye el egy engedélyezett gyűjtőhelyen.

RU По окончании срока эксплуатации элементов питания и электронного изделия складывайте их в специально оборудованном месте для последующей утилизации.

RO Depozitați bateriile, acumulatorii și produsele electronice uzate, împreună cu colectarea autorizat, pentru a fi reciclate. Depozitați bateriile, acumulatorii și produsele electronice uzate, într-un spațiu de colectare autorizat, pentru a fi reciclate.

CS Každé lo žvýčkovací baterií i/ nebo akumulátorů i/ nebo nefunkčních elektronických výrobků se musí předat do autorizovaného sběrného místa pro recyklování.

SK Po skončení životnosti odhazte elektronický výrobok a batériu do príslušnej oprávnenej zbierky, ktorá jej recykluje.

SL Lijama baterijska ohi s koncem upotrebe elektronskih izdelkov i/ ali uporabljene baterije v dovoljeno mesto za recikliranje.

HR Izavršite nekadite baterije i elektroničke proizvode u određenoj za tova mesta, da mogu da budu reciklirani.

TR Kullanım ömrü sona eren piller veya bataryaları ve elektronik ürünü geri dönüşüm alanına uygun şekilde toplama noktasına götürünüz.

PL Złóż baterie i/ lub akumulatory i/ lub niesprawnne produkty elektroniczne do punktu odbioru w celu recyklingu lub do punktu odbioru w celu recyklingu.

PT Coloque as pilhas ou baterias, bem como o seu produto electrónico em fim de vida útil, num local de recolha autorizado para os reciclar.

SK Zbierzte batérie i/ alebo akumulátory i/ alebo nefunkčné elektronické výrobky do zbernej miestnosti na recyklovanie.

HU A használt elemeket és a további már nem használható elektronikus termékeket újrahasznosítás céljából addig tegye el egy engedélyezett gyűjtőhelyen.

RU По окончании срока эксплуатации элементов питания и электронного изделия складывайте их в специально оборудованном месте для последующей утилизации.

RO Depozitați bateriile, acumulatorii și produsele electronice uzate, împreună cu colectarea autorizat, pentru a fi reciclate. Depozitați bateriile, acumulatorii și produsele electronice uzate, într-un spațiu de colectare autorizat, pentru a fi reciclate.

CS Každé lo žvýčkovací baterií i/ nebo akumulátorů i/ nebo nefunkčních elektronických výrobků se musí předat do autorizovaného sběrného místa pro recyklování.

SK Po skončení životnosti odhazte elektronický výrobok a batériu do príslušnej oprávnenej zbierky, ktorá jej recykluje.

SL Lijama baterijska ohi s koncem upotrebe elektronskih izdelkov i/ ali uporabljene baterije v dovoljeno mesto za recikliranje.

HR Izavršite nekadite baterije i elektroničke proizvode u određenoj za tova mesta, da mogu da budu reciklirani.

TR Kullanım ömrü sona eren piller veya bataryaları ve elektronik ürünü geri dönüşüm alanına uygun şekilde toplama noktasına götürünüz.

PL Złóż baterie i/ lub akumulatory i/ lub niesprawnne produkty elektroniczne do punktu odbioru w celu recyklingu lub do punktu odbioru w celu recyklingu.

PT Coloque as pilhas ou baterias, bem como o seu produto electrónico em fim de vida útil, num local de recolha autorizado para os reciclar.

SK Zbierzte batérie i/ alebo akumulátory i/ alebo nefunkčné elektronické výrobky do zbernej miestnosti na recyklovanie.

HU A használt elemeket és a további már nem használható elektronikus termékeket újrahasznosítás céljából addig tegye el egy engedélyezett gyűjtőhelyen.

RU По окончании срока эксплуатации элементов питания и электронного изделия складывайте их в специально оборудованном месте для последующей утилизации.

RO Depozitați bateriile, acumulatorii și produsele electronice uzate, împreună cu colectarea autorizat, pentru a fi reciclate. Depozitați bateriile, acumulatorii și produsele electronice uzate, într-un spațiu de colectare autorizat, pentru a fi reciclate.



EN OXYLANE guarantees the initial purchaser of this product that it is free from defects of material or workmanship. This product is guaranteed for two years from the purchase date. Please keep your receipt as proof of purchase.

FR OXYLANE garantit à l'acheteur initial de ce produit que celui-ci est exempt de défauts liés aux matériaux ou à la fabrication. Ce produit est garanti deux ans à compter de la date d'achat. Conservez bien la facture qui est votre preuve d'achat.

ES OXYLANE garantiza al comprador inicial de este producto, que éste está exento de defectos relacionados con los materiales o la fabricación. Este producto tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra. Guarde bien la factura, que es su garantía de compra.

DE Die Batterien, die Gehäuse des Fusses, Brüche oder Stoßspuren aufweisen.

IT OXYLANE garantisce al primo acquirente di questo prodotto che lo stesso è esente da difetti di materiali o fabbricazione. La garanzia non copre:

PL OXYLANE gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Wynikiem są natomiast uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

PT OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

SK OXYLANE garancuje prvomu kupcoviu, že tento výrobok nevykazuje žiadne materiálové ani výrobné chyby. Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom kúpy.

SL OXYLANE garantira prvemu kupcu, da ta izdelek ni prost zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Na ta izdelek se uporablja dvajsetletna garancija od datuma nakupa. Shranite si račun, ki je dokazilo nakupa.

HR OXYLANE jamči prvom kupcu, da ovaj proizvod nije besprijekoran zbog materijalnih ili proizvodnih defekata. Na ovaj proizvod važi dvogodišnja jamčena isprava od datuma kupnje. Sačuvajte račun koji je dokaz o kupnji.

TR OXYLANE, bu ürünün ilk alıcısına bu ürünün malzeme veya imalat hataları ile ilgili herhangi bir şikâyet için, satın alma tarihinden itibaren iki yıl garanti verir. Bu ürün için alım tarihinden itibaren iki yıl garanti verilir. Satın alma karnınızı elinizde tutun ve saklayın. Ağaçkaleler garantisi kapsamındaki ürünler için, kullanış alanlarına uyulmadıkça veya kazalar, yanlış kullanım veya üretim hataları nedeniyle oluşan arızalar için, OXYLANE tarafından yetkilendirilmiş kişilerin yazılı başvuru üzerine garanti verilmeyecektir.

PL OXYLANE gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Wynikiem są natomiast uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

PT OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

SK OXYLANE garancuje prvomu kupcoviu, že tento výrobok nevykazuje žiadne materiálové ani výrobné chyby. Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom kúpy.

SL OXYLANE garantira prvemu kupcu, da ta izdelek ni prost zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Na ta izdelek se uporablja dvajsetletna garancija od datuma nakupa. Shranite si račun, ki je dokazilo nakupa.

HR OXYLANE jamči prvom kupcu, da ovaj proizvod nije besprijekoran zbog materijalnih ili proizvodnih defekata. Na ovaj proizvod važi dvogodišnja jamčena isprava od datuma kupnje. Sačuvajte račun koji je dokaz o kupnji.

TR OXYLANE, bu ürünün ilk alıcısına bu ürünün malzeme veya imalat hataları ile ilgili herhangi bir şikâyet için, satın alma tarihinden itibaren iki yıl garanti verir. Bu ürün için alım tarihinden itibaren iki yıl garanti verilir. Satın alma karnınızı elinizde tutun ve saklayın. Ağaçkaleler garantisi kapsamındaki ürünler için, kullanış alanlarına uyulmadıkça veya kazalar, yanlış kullanım veya üretim hataları nedeniyle oluşan arızalar için, OXYLANE tarafından yetkilendirilmiş kişilerin yazılı başvuru üzerine garanti verilmeyecektir.

PL OXYLANE gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Wynikiem są natomiast uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

PT OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

SK OXYLANE garancuje prvomu kupcoviu, že tento výrobok nevykazuje žiadne materiálové ani výrobné chyby. Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom kúpy.

SL OXYLANE garantira prvemu kupcu, da ta izdelek ni prost zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Na ta izdelek se uporablja dvajsetletna garancija od datuma nakupa. Shranite si račun, ki je dokazilo nakupa.

HR OXYLANE jamči prvom kupcu, da ovaj proizvod nije besprijekoran zbog materijalnih ili proizvodnih defekata. Na ovaj proizvod važi dvogodišnja jamčena isprava od datuma kupnje. Sačuvajte račun koji je dokaz o kupnji.

TR OXYLANE, bu ürünün ilk alıcısına bu ürünün malzeme veya imalat hataları ile ilgili herhangi bir şikâyet için, satın alma tarihinden itibaren iki yıl garanti verir. Bu ürün için alım tarihinden itibaren iki yıl garanti verilir. Satın alma karnınızı elinizde tutun ve saklayın. Ağaçkaleler garantisi kapsamındaki ürünler için, kullanış alanlarına uyulmadıkça veya kazalar, yanlış kullanım veya üretim hataları nedeniyle oluşan arızalar için, OXYLANE tarafından yetkilendirilmiş kişilerin yazılı başvuru üzerine garanti verilmeyecektir.

PL OXYLANE gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Wynikiem są natomiast uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

PT OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

SK OXYLANE garancuje prvomu kupcoviu, že tento výrobok nevykazuje žiadne materiálové ani výrobné chyby. Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom kúpy.

SL OXYLANE garantira prvemu kupcu, da ta izdelek ni prost zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Na ta izdelek se uporablja dvajsetletna garancija od datuma nakupa. Shranite si račun, ki je dokazilo nakupa.

HR OXYLANE jamči prvom kupcu, da ovaj proizvod nije besprijekoran zbog materijalnih ili proizvodnih defekata. Na ovaj proizvod važi dvogodišnja jamčena isprava od datuma kupnje. Sačuvajte račun koji je dokaz o kupnji.

TR OXYLANE, bu ürünün ilk alıcısına bu ürünün malzeme veya imalat hataları ile ilgili herhangi bir şikâyet için, satın alma tarihinden itibaren iki yıl garanti verir. Bu ürün için alım tarihinden itibaren iki yıl garanti verilir. Satın alma karnınızı elinizde tutun ve saklayın. Ağaçkaleler garantisi kapsamındaki ürünler için, kullanış alanlarına uyulmadıkça veya kazalar, yanlış kullanım veya üretim hataları nedeniyle oluşan arızalar için, OXYLANE tarafından yetkilendirilmiş kişilerin yazılı başvuru üzerine garanti verilmeyecektir.

PL OXYLANE gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Wynikiem są natomiast uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

PT OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

SK OXYLANE garancuje prvomu kupcoviu, že tento výrobok nevykazuje žiadne materiálové ani výrobné chyby. Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom kúpy.

SL OXYLANE garantira prvemu kupcu, da ta izdelek ni prost zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Na ta izdelek se uporablja dvajsetletna garancija od datuma nakupa. Shranite si račun, ki je dokazilo nakupa.

HR OXYLANE jamči prvom kupcu, da ovaj proizvod nije besprijekoran zbog materijalnih ili proizvodnih defekata. Na ovaj proizvod važi dvogodišnja jamčena isprava od datuma kupnje. Sačuvajte račun koji je dokaz o kupnji.

TR OXYLANE, bu ürünün ilk alıcısına bu ürünün malzeme veya imalat hataları ile ilgili herhangi bir şikâyet için, satın alma tarihinden itibaren iki yıl garanti verir. Bu ürün için alım tarihinden itibaren iki yıl garanti verilir. Satın alma karnınızı elinizde tutun ve saklayın. Ağaçkaleler garantisi kapsamındaki ürünler için, kullanış alanlarına uyulmadıkça veya kazalar, yanlış kullanım veya üretim hataları nedeniyle oluşan arızalar için, OXYLANE tarafından yetkilendirilmiş kişilerin yazılı başvuru üzerine garanti verilmeyecektir.



EN OXYLANE guarantees the initial purchaser of this product that it is free from defects of material or workmanship. This product is guaranteed for two years from the purchase date. Please keep your receipt as proof of purchase.

FR OXYLANE garantit à l'acheteur initial de ce produit que celui-ci est exempt de défauts liés aux matériaux ou à la fabrication. Ce produit est garanti deux ans à compter de la date d'achat. Conservez bien la facture qui est votre preuve d'achat.

ES OXYLANE garantiza al comprador inicial de este producto, que éste está exento de defectos relacionados con los materiales o la fabricación. Este producto tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra. Guarde bien la factura, que es su garantía de compra.

DE Die Batterien, die Gehäuse des Fusses, Brüche oder Stoßspuren aufweisen.

IT OXYLANE garantisce al primo acquirente di questo prodotto che lo stesso è esente da difetti di materiali o fabbricazione. La garanzia non copre:

PL OXYLANE gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Wynikiem są natomiast uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

PT OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

SK OXYLANE garancuje prvomu kupcoviu, že tento výrobok nevykazuje žiadne materiálové ani výrobné chyby. Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom kúpy.

SL OXYLANE garantira prvemu kupcu, da ta izdelek ni prost zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Na ta izdelek se uporablja dvajsetletna garancija od datuma nakupa. Shranite si račun, ki je dokazilo nakupa.

HR OXYLANE jamči prvom kupcu, da ovaj proizvod nije besprijekoran zbog materijalnih ili proizvodnih defekata. Na ovaj proizvod važi dvogodišnja jamčena isprava od datuma kupnje. Sačuvajte račun koji je dokaz o kupnji.

TR OXYLANE, bu ürünün ilk alıcısına bu ürünün malzeme veya imalat hataları ile ilgili herhangi bir şikâyet için, satın alma tarihinden itibaren iki yıl garanti verir. Bu ürün için alım tarihinden itibaren iki yıl garanti verilir. Satın alma karnınızı elinizde tutun ve saklayın. Ağaçkaleler garantisi kapsamındaki ürünler için, kullanış alanlarına uyulmadıkça veya kazalar, yanlış kullanım veya üretim hataları nedeniyle oluşan arızalar için, OXYLANE tarafından yetkilendirilmiş kişilerin yazılı başvuru üzerine garanti verilmeyecektir.

PL OXYLANE gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Wynikiem są natomiast uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

PT OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

SK OXYLANE garancuje prvomu kupcoviu, že tento výrobok nevykazuje žiadne materiálové ani výrobné chyby. Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom kúpy.

SL OXYLANE garantira prvemu kupcu, da ta izdelek ni prost zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Na ta izdelek se uporablja dvajsetletna garancija od datuma nakupa. Shranite si račun, ki je dokazilo nakupa.

HR OXYLANE jamči prvom kupcu, da ovaj proizvod nije besprijekoran zbog materijalnih ili proizvodnih defekata. Na ovaj proizvod važi dvogodišnja jamčena isprava od datuma kupnje. Sačuvajte račun koji je dokaz o kupnji.

TR OXYLANE, bu ürünün ilk alıcısına bu ürünün malzeme veya imalat hataları ile ilgili herhangi bir şikâyet için, satın alma tarihinden itibaren iki yıl garanti verir. Bu ürün için alım tarihinden itibaren iki yıl garanti verilir. Satın alma karnınızı elinizde tutun ve saklayın. Ağaçkaleler garantisi kapsamındaki ürünler için, kullanış alanlarına uyulmadıkça veya kazalar, yanlış kullanım veya üretim hataları nedeniyle oluşan arızalar için, OXYLANE tarafından yetkilendirilmiş kişilerin yazılı başvuru üzerine garanti verilmeyecektir.

PL OXYLANE gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Wynikiem są natomiast uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

PT OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

SK OXYLANE garancuje prvomu kupcoviu, že tento výrobok nevykazuje žiadne materiálové ani výrobné chyby. Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom kúpy.

SL OXYLANE garantira prvemu kupcu, da ta izdelek ni prost zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Na ta izdelek se uporablja dvajsetletna garancija od datuma nakupa. Shranite si račun, ki je dokazilo nakupa.

HR OXYLANE jamči prvom kupcu, da ovaj proizvod nije besprijekoran zbog materijalnih ili proizvodnih defekata. Na ovaj proizvod važi dvogodišnja jamčena isprava od datuma kupnje. Sačuvajte račun koji je dokaz o kupnji.

TR OXYLANE, bu ürünün ilk alıcısına bu ürünün malzeme veya imalat hataları ile ilgili herhangi bir şikâyet için, satın alma tarihinden itibaren iki yıl garanti verir. Bu ürün için alım tarihinden itibaren iki yıl garanti verilir. Satın alma karnınızı elinizde tutun ve saklayın. Ağaçkaleler garantisi kapsamındaki ürünler için, kullanış alanlarına uyulmadıkça veya kazalar, yanlış kullanım veya üretim hataları nedeniyle oluşan arızalar için, OXYLANE tarafından yetkilendirilmiş kişilerin yazılı başvuru üzerine garanti verilmeyecektir.

PL OXYLANE gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Wynikiem są natomiast uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

PT OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

SK OXYLANE garancuje prvomu kupcoviu, že tento výrobok nevykazuje žiadne materiálové ani výrobné chyby. Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom kúpy.

SL OXYLANE garantira prvemu kupcu, da ta izdelek ni prost zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Na ta izdelek se uporablja dvajsetletna garancija od datuma nakupa. Shranite si račun, ki je dokazilo nakupa.

HR OXYLANE jamči prvom kupcu, da ovaj proizvod nije besprijekoran zbog materijalnih ili proizvodnih defekata. Na ovaj proizvod važi dvogodišnja jamčena isprava od datuma kupnje. Sačuvajte račun koji je dokaz o kupnji.

TR OXYLANE, bu ürünün ilk alıcısına bu ürünün malzeme veya imalat hataları ile ilgili herhangi bir şikâyet için, satın alma tarihinden itibaren iki yıl garanti verir. Bu ürün için alım tarihinden itibaren iki yıl garanti verilir. Satın alma karnınızı elinizde tutun ve saklayın. Ağaçkaleler garantisi kapsamındaki ürünler için, kullanış alanlarına uyulmadıkça veya kazalar, yanlış kullanım veya üretim hataları nedeniyle oluşan arızalar için, OXYLANE tarafından yetkilendirilmiş kişilerin yazılı başvuru üzerine garanti verilmeyecektir.

PL OXYLANE gwarantuje pierwszemu nabywcy niniejszego produktu, że jest on wolny od wad fabrycznych i materiałowych. Wynikiem są natomiast uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

PT OXYLANE garante ao primeiro comprador deste produto que o mesmo está isento de defeitos relacionados com os materiais ou com o fabrico. Este produto tem uma garantia de dois anos a contar da data da compra. Guarde a factura em lugar seguro, dado que é a sua prova de compra.

SK OXYLANE garancuje prvomu kupcoviu, že tento výrobok nevykazuje žiadne materiálové ani výrobné chyby. Na tento výrobok sa vzťahuje dvojročná záruka odo dňa jeho kúpy. Odložte si faktúru, ktorá je dokladom kúpy.

SL OXYLANE garantira prvemu kupcu, da ta izdelek ni prost zaradi materialnih ali proizvodnih napak. Na ta izdelek se uporablja dvajsetletna garancija od datuma nakupa. Shranite si račun, ki je dokazilo nakupa.

HR OXYLANE jamči prvom kupcu, da ovaj proizvod nije besprijekoran zbog materijalnih ili proizvodnih defekata. Na ovaj proizvod važi dvogodišnja jamčena isprava od datuma kupnje. Sačuvajte račun koji je dokaz o kupnji.